

INFOS GÉNÉRALES



Port naturel depuis la plus haute Antiquité, abrité par un abrupt Rocher, dont la conquête fera l'objet d'âpres batailles, Monaco fut d'abord occupé par des tribus ligures, puis par les Romains et les Barbares, avant que ne s'y installe définitivement, en 1297, la famille génoise des Grimaldi et ses descendants, Seigneurs et Princes, dynastie régnante depuis plus de 700 ans ! Reconnue indépendante dès 1489, Monaco se placera cependant sous le protectorat de l'Espagne en 1524, puis de la France en 1641 et, enfin, de la Sardaigne, de 1815 à 1860. Avec la création de "Monte-Carlo" sur le plateau des Spélugues en 1866 et l'ouverture des voies de communication ferroviaires en 1868, la Principauté saura construire son avenir pour devenir un Etat ultramoderne et trouver une place de choix dans le concert international.

Bien que la Principauté de Monaco soit aujourd'hui l'un des plus petits Etats d'Europe (195 ha, soit 1,95 km²), elle est néanmoins, depuis le 28 mai 1993, le 183^e Etat membre (à part entière) de l'Organisation des Nations-Unies, ainsi que d'une dizaine de ses institutions spécialisées. Elle est également membre d'une vingtaine d'organisations intergouvernementales et d'une trentaine d'organisations non gouvernementales. L'adhésion en 2004 au Conseil de l'Europe lui permet de coopérer encore plus étroitement avec l'ensemble de ses voisins européens.

Un état indépendant
et souverain,
en plein essor
économique



Un Etat prospère aux ressources multiples

En dépit de l'absence de ressources naturelles, et sous l'impulsion du Prince Rainier III, qui a réussi à donner un nouveau souffle à l'économie monégasque par une politique d'investissements et de grands travaux, la Principauté de Monaco connaît, depuis une trentaine d'années, un essor aussi constant qu'exceptionnel.

En bâtissant, à partir des années 70, le nouveau quartier de Fontvieille, entièrement réalisé sur 22 hectares de terrain gagné sur la mer, le Gouvernement Princier a permis le développement d'une industrie légère et non-polluante, essentiellement de transformation, à forte valeur ajoutée et nécessitant une main-d'œuvre qualifiée.

Ce quartier, admirablement aménagé en espaces verts, a la particularité d'être aussi bien une zone d'habitats résidentiels (avec port de plaisance, complexe sportif, centre commercial et parc paysager) qu'un quartier industriel abritant, dans des buildings très esthétiques et parfaitement intégrés dans le tissu urbain, une centaine d'entreprises couvrant les domaines des cosmétiques, de l'alimentaire, de l'imprimerie, du textile, des matières plastiques, de la construction de matériels mécaniques et de précision, des industries électriques et électroniques, de l'ingénierie pétrolière, de la chimie et de la pharmacie.

Parmi ces derniers, le laboratoire pharmaceutique Théraxem, s'est forgé en une trentaine d'années une solide image de "laboratoire de la Femme". Il développe une large gamme de produits, pour la santé des femmes qui répondent à leurs attentes d'innovation et de qualité de vie.

Son positionnement très spécifique lui a permis de devenir un des leaders français dans le domaine de la ménopause. En devenant en 1999 filiale de Merck S.A., Théraxem est entré dans le groupe Merck KgaA (Darmstadt). Cela lui permet tout en préservant l'emploi, de conserver son identité, d'assurer le développement d'un portefeuille de molécules originales et d'internationaliser ses produits.



Le secteur tertiaire s'est également fortement développé. Plus de 70 établissements financiers, sociétés de gestion de portefeuilles et grandes banques du monde en font une importante place financière internationale.

Le secteur des Services, compte-tenu de la spécificité monégasque, s'est largement diversifié, notamment dans les domaines des nouvelles technologies, et des télécommunications. Entièrement câblée en fibre optique, la Principauté sert même de plate-forme de test des nouvelles technologies pour l'un des plus grands groupes d'opérateurs internationaux.

Le pôle médical tient lui aussi une place importante, grâce à ses structures de pointe :

- LE CENTRE HOSPITALIER PRINCESSE GRACE, seul établissement public hospitalier de Monaco, propose une offre de soins très étendue, couvrant l'ensemble des besoins sanitaires de la population : urgences, obstétrique, pédiatrie, médecine interne, orthopédie, traumatologie, l'ensemble des spécialités de chirurgie, psychiatrie, moyen et long séjour, cardiologie.

Il se distingue par l'excellence de son corps médical, un personnel soignant et para-médical de haut niveau et par un plateau technique - exploratoire et thérapeutique - doté des équipements les plus performants, des plus traditionnels aux plus novateurs : IRM, scanner, Pet CT... Il peut donc assurer la plupart des activités médicales, hormis celles relatives à la chirurgie cardio-thoracique et à la neurochirurgie. L'hôpital de Monaco s'inscrit dans une démarche d'innovation, de recherche thérapeutique et diagnostique.

Doté d'une capacité totale de 518 lits, l'établissement a pour mission d'assurer à tous les patients un accueil personnalisé, une qualité de soins et de prestations hôtelières qui soient en adéquation avec l'image de marque de la Principauté.





• La Principauté dispose également d'un CENTRE D'HÉMODIALYSE et d'un CENTRE D'IMAGERIE MÉDICALE privés, ainsi que d'un CENTRE CARDIO-THORACIQUE internationalement réputé pour le traitement médico-chirurgical des pathologies thoraciques et cardio-vasculaires. Cet établissement a déjà pratiqué plus de 10 000 interventions de chirurgie cardiaque sous circulation extra-corporelle et pratique chaque année 2 500 actes d'exploration et 900 interventions, incluant le traitement de 150 enfants. Connu pour sa non-utilisation de sang lors des interventions, cet établissement modèle applique, depuis son ouverture en 1987, des règles strictes en matière d'hygiène et d'asepsie. Des équipes de praticiens, parmi les plus renommées du monde occidental, y sont régulièrement accueillies. Grâce à l'aide des organismes humanitaires de la Principauté, de 15 à 20 enfants venant de pays défavorisés sont accueillis et soignés chaque année.

• L'INSTITUT MONÉGASQUE DE MÉDECINE DU SPORT (IM2S), dernier-né des établissements de santé de la Principauté, ouvrira ses portes au public au mois de Novembre 2005. La patientèle accueillie au sein de cette structure hospitalière de pointe, à vocation internationale, est essentiellement constituée de sportifs de tous niveaux et de tous âges.



Son équipe de chirurgiens orthopédistes, d'anesthésistes, de médecins et de paramédicaux propose une prise en charge diagnostique et thérapeutique des affections touchant l'appareil locomoteur. Les activités cliniques et médico-techniques de l'IM2S s'effectuent en coordination avec les soins de ville et les associations sportives ; s'organisant ainsi en réseau de prise en charge curative mais aussi préventive de la pathologie de l'appareil locomoteur. L'importance particulière accordée aux nouvelles ingénieries architecturale, médicale et financière, dans la mise en place de l'IM2S, facilite le développement de partenariats avec les entreprises de haute technologie (biotechnologies, technologies biomédicales, technologie numérique).

D'importants travaux ont été réalisés tels la mise en souterrain de la gare SNCF et de la voie ferrée, dans la partie ouest de la Principauté, ce qui a permis de libérer 45 000 m² de surface en cours d'aménagement. De plus, au terme de sept ans de travaux, le Grimaldi Forum Monaco, véritable défi architectural, fait figure de modèle en matière de construction sur des terrains arrachés à la mer. Tourisme d'affaires et culture, c'est la double vocation du Grimaldi Forum Monaco construit pour les 2/3 sous le niveau de la mer !





D'autres audacieux projets, qui s'achèveront aux alentours de 2007, ont conduit à bâtir, dans le prolongement du Port Hercule, une digue semi-flottante de 350 mètres de long, dotée d'une gare maritime pour accueillir des paquebots de croisières, ou bien encore à entreprendre l'extension de la Darse Sud et du Quai Albert Ier, voire même à relier directement les quartiers de La Condamine et du Larvotto par une digue de protection de 1200 m de long, permettant d'urbaniser ce littoral de liaison pour en faire le nouveau quartier de Monte-Carlo Mer.

Doté d'une image de marque prestigieuse, innovante et créatrice, l'Etat monégasque bénéficie d'une paix sociale convolée et d'institutions stables. La sécurité des biens et des personnes y assure une qualité de vie incomparable.

Forte de ces atouts, la Principauté peut se prévaloir d'un réel pouvoir d'attraction vis-à-vis des entreprises privées lesquelles peuvent trouver un soutien avec la Chambre de Développement Economique de Monaco dont la mission est de promouvoir l'image et l'économie de la Principauté à travers le monde. Son objectif est à la fois de développer l'économie de la Principauté en générant de nouveaux courants d'affaires pour les entreprises monégasques et d'inciter l'installation de sociétés étrangères en Principauté.



Située à l'extrême sud-est de la France, à seulement 12 km de la frontière italienne, la Principauté de Monaco s'étend sur une étroite bande côtière de 4,4 kilomètres, le long de la Mer Méditerranée, au pied des Alpes Méridionales.

Monaco est une destination facilement accessible depuis le monde entier, aussi bien par la voie des airs que par les voies routières. En effet, l'Aéroport international Nice Côte d'Azur se situe à 25 km seulement (6 minutes de vol par navette hélicoptère). La Principauté est également desservie par l'autoroute E80 Barcelone - Milan.

Une destination
très facilement
accessible
du monde entier





La voie aérienne

A mi-chemin entre Marseille, Turin et Gênes, l'Aéroport Nice Côte d'Azur bénéficie d'une situation stratégique, au cœur de la Grande Riviera.

Deuxième aéroport de France, après Paris, avec 9 millions de passagers par an, l'Aéroport de Nice regroupe 50 compagnies aériennes régulières (hors charters) qui desservent 90 destinations dans près de 30 pays :

- toutes les principales villes françaises sont accessibles plusieurs fois par jour, pour répondre aux besoins de la clientèle "affaires". De nombreux allers-retours sont assurés quotidiennement entre Nice et les deux aéroports de Paris.

- porte d'entrée de l'Europe du sud, l'Aéroport Nice Côte d'Azur ouvre aussi la Principauté sur un véritable réseau long courrier, avec l'Amérique du Nord (un vol quotidien non-stop vers New York), le Moyen-Orient (les Emirats Arabes Unis et la Turquie).

Au niveau européen, l'Aéroport Nice Côte d'Azur dessert 60 destinations dont les principales capitales européennes.

Grâce, en outre, aux liaisons Internationales (qui représentent plus de la moitié du trafic total), favorisées par la multiplication des fréquences vers les plates-formes de correspondances ("hub"), l'activité de l'aéroport azuréen enregistre régulièrement un exceptionnel taux de croissance qui a déjà imposé une stratégie de développement à long terme. La mise en service du Terminal 2 a permis de répondre à la croissance du trafic. La conception de ce nouveau module a été basée sur deux axes :

- Assurer tous les types de trafic (national, Schengen, international).
- Favoriser les correspondances.

Cette extension, d'une surface d'environ 37 700 m², porte la capacité totale des terminaux à 13 millions de passagers par an. Il dispose de six passerelles télescopiques pour un accès direct aux avions ; ce

module intègre une large zone d'accueil équipée de 34 banques d'enregistrement, deux salons "club", plusieurs restaurants et de nombreuses boutiques. Ainsi l'activité soutenue des entreprises locales, qui génère un plus grand nombre de voyages d'affaires, comme la hausse générale de la fréquentation touristique, ainsi que le développement des événements de portée internationale peuvent être aisément appréhendés. L'aéroport azuréen bénéficie, en outre, d'un climat exceptionnel qui permet une exploitation quasi ininterrompue, sans risque de déroutement pour cause météorologique.

Liaisons Aéroport Nice Côte d'Azur - Principauté de Monaco

- **par hélicoptère** : Cette plaque tournante vers le monde n'est, toutefois, située qu'à 6 minutes de vol de la Principauté de Monaco, grâce au service d'une compagnie d'hélicoptères qui effectue, sept jours sur sept, 70 liaisons quotidiennes en parfaite correspondance avec tous les vols nationaux et internationaux.

Afin de veiller à une sécurité optimale des passagers, la flotte hélicoptères a été récemment modernisée, et la ligne régulière répond parfaitement aux normes d'exploitation et de sécurité européennes.

L'héliport monégasque dispose d'une piste en bord de mer, équipée de huit aires d'atterrissage indépendantes, dont deux plates-formes rétractables (des projets d'extension par emprise sur la mer sont à l'étude). L'héliport offre aux usagers des services complémentaires de qualité : transfert gratuit de l'héliport à votre lieu de résidence en Principauté, agence de voyages, location de voitures, bar...



Temps de vol reliant Monaco à quelques grandes villes du monde

Amsterdam	1 h 40
Athènes	2 h 30
Atlanta	11 h 05
Auckland	28 h 00
Barcelone	1 h 30
Berlin	2 h 10
Beyrouth	3 h 40
Bruelles	1 h 30
Copenhague	2 h 20
Dallas	13 h 15
Dubai	6 h 20
Dusseldorf	1 h 40
Francofort	1 h 40
Genève	0 h 50
Libreville	4 h 50
Lisbonne	2 h 20
Londres	2 h 00
Los Angeles	13 h 15
Madrid	1 h 40
Milan	0 h 55
Montréal	10 h 10
Moscou	3 h 20
New York	8 h 40
Paris	1 h 30
Pékin	12 h 00
Rome	1 h 20
Stockholm	3 h 00
Sydney	25 h 00
Tel Aviv	4 h 00
Tokyo	14 h 00
Tunis	1 h 25
Varsovie	2 h 20
Vienne	1 h 45
Zurich	1 h 10

Le réseau routier régional

• par l'autoroute A8 : un service régulier d'autocars assure tous les jours de l'année dix liaisons (de 9h à 21h) entre les deux aéroports de la Principauté de Monaco, distante de 22 km (durée du trajet : environ 50 min.) En voiture individuelle, la durée du trajet peut être aisément ramenée à 30 minutes, par l'entremise de taxis, disponibles 24h/24, ou de l'une des sociétés de location de voitures, également représentées dans chacune des deux aéroports.

Passant à seulement 8 km de distance du centre de Monte-Carlo, qui peut alors être atteint en 10 à 15 minutes par les sorties "Monaco-Cap d'Ail-Beausoleil" (en provenance de Nice) ou "Monaco-Roquebrune-Cap-Martin" (en provenance de Menton), ce réseau relie la Principauté à la France, l'Espagne, l'Italie, la Suisse, l'Allemagne, le Bénélux, l'Autriche et l'Angleterre.

Distances reliant Monaco à quelques grandes villes européennes

Amsterdam	1 480 km
Barcelone	750 km
Berlin	1 580 km
Berne	608 km
Bonn	1 180 km
Bordeaux	842 km
Brest	1 462 km
Bruxelles	1 270 km
Francofort	1 050 km
Gênes	171 km
Genève	510 km
Grenoble	351 km
Le Havre	1 147 km
Lille	1 167 km
Lisbonne	1 900 km
Luxembourg	1 074 km
Lyon	489 km
Madrid	1 313 km
Marseille	206 km
Milan	300 km
Montpellier	341 km
Munich	890 km
Paris	951 km
Rome	678 km
Strasbourg	817 km
Toulouse	592 km
Vienne	1 164 km
Zürich	631 km



Le réseau d'autoroutes européen





Le chemin de fer

Grâce à sa nouvelle implantation géographique, la gare souterraine de Monaco Monte-Carlo (longue de 540 mètres et disposant d'un système de sécurité ultra perfectionné), bénéficie désormais de quatre sorties piétonnes aménagées d'ascenseurs, escalators et tapis roulants, qui facilitent son interconnexion avec les réseaux de transports urbains et interurbains.

Tous les trains s'arrêtent à Monaco :

- **les TGV en provenance et à destination de Paris.**

Depuis la mise en service du TGV Méditerranée, en juin 2001, les temps de parcours entre Paris et Monaco ont été réduits d'une heure et trente minutes, ramenant ainsi la durée totale du trajet à moins de 5 h 50 (à 300 km/h de moyenne, et 350 km/h en vitesse de pointe, avec, en outre, un trajet de nuit en saison estivale):

- **les trains de jour** à destination de Milan, Gènes et Bâle;

- **les trains de nuit** à destination de Strasbourg, Paris, Toulouse, Irún, Port-Bouc, Milan, Venise, Pise et Rome;

- **les Trains Express Régionaux (TER)** qui assurent la desserte interurbaine des villes de la Côte d'Azur.

Renseignements
et réservations :
Tél. 08 92 35 35 35



La voie maritime

Cité maritime moderne, la Principauté de Monaco est dotée de deux ports de plaisance aménagés de part et d'autre du Rocher :

- **Le Port Hercule** est, sur la Côte d'Azur, le seul port en eaux profondes situé en centre-ville. Son large bassin d'évitage de 16 ha (de 7 à 20 mètres de profondeur) permet l'évolution de navires pouvant atteindre jusqu'à 250 mètres de long.

Avec la nouvelle digue semi-flottante de 350 m de long, de conception totalement innovante, et sa contre-jetée, qui créeront un précieux avant-port, la croisière va prendre une nouvelle dimension et est un atout particulier pour le tourisme maritime international.

Au terme des travaux d'aménagement engagés dans le Port Hercule, Monaco pourra accueillir sur son nouveau plan d'eau une centaine de navires supplémentaires de plus de 25 mètres, ce qui en fera la véritable capitale de la grande plaisance méditerranéenne et la placera au premier rang en terme d'accueil et de services de haut niveau.

- **Le Port de Fontvieille** peut recevoir près de 280 bateaux de plaisance dans un bassin de 5,5 hectares.





DES ATTRAITS

qui rendent le séjour mémorable

Tout au long de l'année, la Principauté de Monaco est le cadre de nombreuses manifestations et d'éblouissantes festivités qui sont autant d'événements artistiques, culturels ou sportifs.

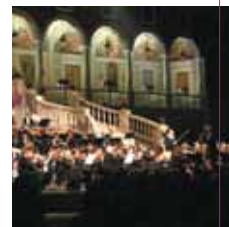
Si le rayonnement artistique de la Principauté de Monaco remonte bien à plusieurs siècles, c'est sous les règnes des Princes Charles III et Albert Ier qu'il connut l'une de ses phases les plus florissantes, avec plusieurs créations mondiales d'opéras et les prestations sublimes des plus célèbres danseurs, chanteurs, musiciens et comédiens.

Aujourd'hui, la Principauté est toujours ce même lieu d'épanouissement des arts où la Musique occupe une place privilégiée tout au long de l'année.

- De brillants concerts sont donnés par L'ORCHESTRE PHILHARMONIQUE DE MONTE-CARLO, dans le cadre majestueux de la Cour d'Honneur du Palais Princier, à l'Auditorium Rainier III ou à la Salle des Princes du Grimaldi Forum Monaco. Cette formation d'élite, qui vit le jour en 1856, peut s'enorgueillir d'être à la fois l'interprète d'ouvrages symphoniques, lyriques et de musiques de ballets ;

- les jeunes artistes, finalistes des plus grands concours internationaux, briguent une consécration à l'issue de trois épreuves hors du commun : les Monte-Carlo Piano Masters, les Monte-Carlo Voice Masters et les Monte-Carlo Violin Masters ;

La culture





• L'OPÉRA DE MONTE-CARLO propose des représentations grandioses des plus célèbres chefs-d'œuvre de l'art lyrique avec des productions exceptionnelles, tel "Aïda" de Verdi, ainsi que des opéras baroques entièrement relookés ou des opérettes savoureuses qui exaltent un public toujours passionné.

• La Chorégraphie est également très présente en Principauté, avec la COMPAGNIE DES BALLETS DE MONTE-CARLO, créée en 1985 par S.A.R. la Princesse de Hanovre, en hommage à la Princesse Grace, pour retrouver les émotions vécues durant la première moitié du siècle, depuis que Diaghilev avait installé ses ballets russes à Monaco. Que ce soit dans le cadre féerique de la Salle Garnier ou sur la scène de la Salle des Princes du Grimaldi Forum Monaco, les spectacles chorégraphiques ont désormais retrouvé tout l'éclat de leur âge d'or.

• Cette fête des arts permanente s'enrichit encore, avec le PRINTEMPS DES ARTS, véritable festival dans le cadre duquel sont proposés des concerts de musique de chambre ou symphoniques, des opéras, récitals, représentations théâtrales et chorégraphiques, ainsi que d'une Biennale de sculpture qui parseme les jardins de la Principauté d'œuvres contemporaines originales.

• Outre le FESTIVAL MONDIAL DE THÉÂTRE AMATEUR, qui réunit tous les quatre ans les meilleures troupes du monde, la comédie de boulevard s'enchaîne à des spectacles de variétés internationales données dans le cadre intimiste du Théâtre Princesse Grace.

Mais la Principauté de Monaco vit aussi au rythme exaltant des épreuves sportives du plus haut niveau, car le Sport y est aussi une authentique vocation.

• Créé en 1911, le RALLYE MONTE-CARLO réunit, au cours du premier mois de chaque année, une centaine d'équipages chevronnés qui effectuent un périple à travers les routes particulièrement sélectives de la France méridionale.

• Parmi les plus prestigieux tournois du circuit professionnel, le MASTERS SERIES MONTE-CARLO, qui se déroule en avril dans le cadre idyllique du Monte-Carlo Country Club, est le rendez-vous incontournable de tous les meilleurs joueurs du monde.

• Au silence (ponctué d'acclamations soudaines) qui règne durant les longs échanges de balles, succède, quelques semaines plus tard, une extraordinaire exubérance de décibels, crachée, du cœur de la cité, par les moteurs surpuissants d'impressionnantes FORMULES 1, venues durant quatre jours disputer le plus spectaculaire des GRANDS PRIX du championnat du monde.

En préambule à l'épreuve reine, le GRAND PRIX DE MONACO HISTORIQUE, premier du genre dans le monde, remet en compétition tous les deux ans, des cylindrées déjà entrées dans la légende.

• Le calendrier sportif comprend aussi les rencontres de FOOTBALL PROFESSIONNEL, le JUMPING INTERNATIONAL DE MONACO, qui réunit l'élite mondiale du saut d'obstacles indoor, le MEETING INTERNATIONAL DE NATATION, dans le cadre ultra-moderne de la piscine olympique du Stade Louis-II, la FINALE MONDIALE DE L'ATHLÉTISME DE L'IAAF, la MONACO KART CUP, la MONACO CLASSIC WEEK, le seul événement mondial du yachting classique à rassembler tous les deux ans, à la fois les canots à moteur, les motor-yachts et les voiliers de tradition...

Le sport



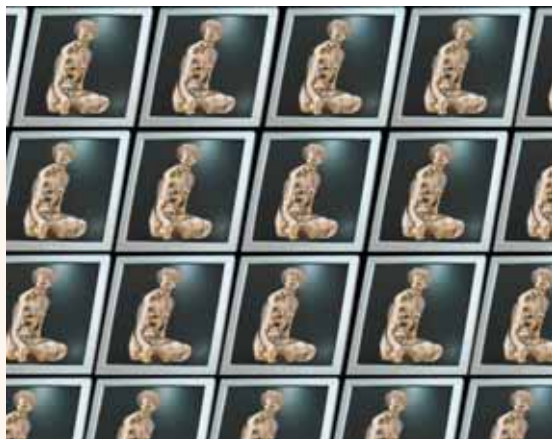


Les festivals

Monte-Carlo, c'est encore un tourbillon de festivals prestigieux :

- Festival pour les yeux, avec le CONCOURS INTERNATIONAL DE BOUQUETS où des représentants de nombreux pays du monde exposent leurs compositions éphémères ;
- Festival pour le rêve et l'émotion, avec les MONTE-CARLO MAGIC STARS et le FESTIVAL INTERNATIONAL DU CIRQUE, qui décerne des clowns d'or et d'argent à des artistes extraordinaires, venus de tous les horizons ;
- Festival pour la passion, avec la BIENNALE de Monaco, qui rassemble l'Élite des ANTIQUAIRES, JOAILLIERS ET GALERIES D'ART, où sont exposés tant de chefs-d'œuvre rares, aux estampilles illustres,
- Festival pour le cœur, avec le BAL DE LA ROSE et le GALA DE LA COIX-ROUGE MONÉGASQUE, dans la fastueuse "Salle des Étoiles" du Sporting Monte-Carlo.

Quant au FESTIVAL DE TÉLÉVISION, où les programmes télévisés concourent depuis 1960 pour une Nymphé d'Or, il a ouvert la voie à deux autres grandes manifestations du monde de l'audiovisuel, qui font aujourd'hui autorité :



• IMAGINA, le Forum International des Nouvelles Images, vitrine des technologies de pointe en matière d'images de synthèse, effets spéciaux et autres environnements virtuels,

• SPORTELE, le Rendez-Vous International du Sport et de la Télévision, qui récompense d'un Podium d'Or le meilleur ralenti sportif, l'image sportive TV de l'année, le meilleur générique sportif et le meilleur film TV de publicité sportive.

• Enfin, depuis son ouverture, le GRIMALDI FORUM MONACO organise de grandioses expositions thématiques qui ont rencontré un vif succès, telles que "Air - Air" en 2000, "Chine, le siècle du premier empereur" en 2001, "Super Warhol" en 2003. En outre, d'autres types d'expositions ont pu tirer parti, en complément, de l'esplanade du Grimaldi Forum selon un concept intérieur/extérieur : "La Terre vue du ciel" de Yann Arthus Bertrand, ou bien encore "Des Volcans et des Hommes" de Philippe Boursiller.



Les loisirs

A l'heure des loisirs, les choix se font plus enthousiastes, tant les distractions sont engageantes.

• La Méditerranée, scintillante sous l'éclat du soleil de la Côte d'Azur, est d'abord l'attraction de toutes les joies : baignades face à la Réserve sous-marine du Larvotto ou dans les nombreuses piscines chauffées des principaux hôtels, sans oublier celles du Stade Nautique Rainier III ou bien encore celle du Stade Louis II, VOILE⁽¹⁾, windsurf, ski nautique, bare foot, ski bus, scooter des mers et jet ski, PLONGÉE SOUS-MARINE⁽²⁾, parachutisme ascensionnel...

De plus, LES THERMES MARINS DE MONTE-CARLO, considérés comme le temple du bien-être, avec ses saunas, hammam, piscine analytique et centre de cardiotraining, proposent des programmes de relaxation alliant la médecine extrême-orientale à l'art de vivre méditerranéen.

Mais on peut aussi s'éblouir de l'immensité bleue de la mer du haut d'un hélicoptère dont les vols touristiques offrent un panorama inoubliable, ou bien s'y promener plus traditionnellement à bord du catamaran "Aquavision" à vision sous-marine.

Le Port Hercule est aussi le cadre d'expositions nautiques de prestige, comme l'International Showboats Rendez-Vous, la Monaco Classic Week et le Monaco Yacht Show, qui offrent à l'admiration des visiteurs du luxe et la magnificence des plus belles unités de la grande plaisance mondiale.

Les activités sportives de plein air sont également favorisées par un climat particulièrement clément :

- LE TENNIS, dans le cadre unique du Monte-Carlo Country Club⁽³⁾ et ses 23 courts (dont 21 en terre battue),
- LE GOLF, sur le parcours de 18 trous du Monte-Carlo Golf Club⁽⁴⁾, à 810 mètres d'altitude
- LE JOGGING, sur la piste de 1,4 km, en revêtement "souple" dominant le bord des plages, ou sur le parcours santé de 2,5 km situé près du



Jardin Exotique, dans une oliveraie de 6600 m²;

• LES PROMENADES À PIED, le long du rivage, depuis le Monte-Carlo Beach jusqu'au Port Hercule, mais aussi au Parc Princesse Antoinette, complanté d'oliviers centenaires, et son golf miniature (fermé en septembre), dans les Jardins Saint-Martin de Monaco-Ville, ou par des sentiers pittoresques longeant la mer à fleur d'eau (3 h aller/retour, du Monte-Carlo Beach au Cap Martin, ou du côté de Fontvieille jusqu'à Cap d'Ail).

Les amateurs d'art auront, en outre, le plaisir de découvrir, à travers rues et jardins de la Principauté, un véritable "musée à ciel ouvert" constitué de très nombreuses sculptures d'artistes contemporains de renom international.

A Fontvieille, en particulier, le CHEMIN DES SCULPTURES permet au piéton d'admirer de très belles œuvres monumentales en marbre blanc ou rose, en cuivre, mosaïque ou bronze patiné telles que la "Cavalleria Eroica" d'Arman, "Le Poing" de César ou bien encore "Adam et Eve" de Botero...

• LE SKI ALPIN, en hiver, à deux heures de distance en voiture, dans les stations françaises de Valberg (103 km), Isola 2000 (110 km), ou Auron (116 km), comme dans les stations italiennes de Limone (82 km), ou Monesi (123 km).

• LES PLAISIRS DU SHOPPING peuvent parfois être les plus grisants, qu'ils conduisent des ruelles typiques de la Vieille-Ville, étalant leurs souvenirs, aux luxueuses galeries marchandes du Park Palace et du Métropole, ou des prestigieuses enseignes entourant la Place du Casino ou celles du Centre Commercial de Fontvieille ou de l'Espace Commercial de La Condamine.



(1) Yacht Club de Monaco
Cale de halage, quai Albert I^{er}
Tel. + 377 93 30 63 63

(2) Club d'Exploration
Sous-Marine de Monaco
Jetée du Port de Fontvieille
Tel. + 377 92 05 91 78

(3) Monte-Carlo Country Club
Tel. + 33 4 93 41 30 15

(4) Monte-Carlo Golf Club
Tel. + 33 4 93 41 09 11



Les musées et lieux touristiques



Le Jardin Exotique
et la Grotte de l'Observatoire
Boulevard du Jardin-Exotique
Tél. + 377 93 15 29 80 -
Fax + 377 93 15 29 81

Le Musée
d'Anthropologie préhistorique
Boulevard du Jardin-Exotique
Tél. + 377 93 15 80 06

Le Musée Océanographique
Avenue Saint-Martin - Monaco-Ville
Tél. + 377 93 15 36 00
Fax + 377 93 50 52 97

Le Palais Princier
Place du Palais - Monaco-Ville
Tél. + 377 93 25 18 31
Fax + 377 93 50 81 73

Le Musée
des Souvenirs Napoléoniens
Place du Palais - Monaco-Ville
Tél. + 377 93 25 18 31
Fax + 377 93 50 81 73

Enfin de nombreux musées, lieux et loisirs
touristiques contribuent à la notoriété de la
Principauté :

• LE JARDIN EXOTIQUE
ET LA GROTTA DE L'OBSERVATOIRE
La plus grande rocaïlle à plantes succulentes du
monde ! A 60 m sous terre, une grotte préhistorique
dévoile ses spectaculaires concrétions calcaires
façonnées durant des millénaires !
Durée de la visite : 1 h 30.

• LE MUSÉE D'ANTHROPOLOGIE
PRÉHISTORIQUE accumule des vestiges d'humains
et d'animaux disparus provenant des fouilles
archéologiques de la région.
Durée de la visite : 30 minutes.

• LE MUSÉE OcéANOGRAPHIQUE
Autour du grandiose "Lagon aux Requins"
(400 000 litres d'eau de mer) qui reconstitue le
territoire des grands prédateurs, son célèbre
"Aquarium" aux 90 bassins présente les plus rares
espèces de poissons aux formes et couleurs
extravagantes. Le Musée abrite un grand
laboratoire de recherches sur la faune et la flore
sous-marine fondé par le Prince Albert 1er et
longtemps dirigé par le Commandant J. Y. Cousteau.
Durée de la visite : 2 h 30 à 3 h.

• LA VIEILLE-VILLE et ses étroites venelles
moyenâgeuses qui permettent les plus pittoresques
découvertes.
Monaco-Ville - accès libre.

• LE PALAIS PRINCIER et ses Grands Appartements :
la Cour d'Honneur, la Galerie d'Hercule aux
fresques délicates, les somptueux salons Louis XV
et Mazarin, la Chambre d'York et la Salle du Trône.
Durée de la visite : 40 minutes.
Ouvert de juin à octobre.

• LA PLACE DU PALAIS
Centre de tous les attrails avec chaque jour,
à 11h55 précises, la relève de la Garde
des Carabiniers.

• LE MUSÉE DES SOUVENIRS NAPOLÉONIENS
ET COLLECTION DES ARCHIVES HISTORIQUES
DU PALAIS PRINCIER qui fourmille d'objets et
documents précieux sur l'histoire de la Principauté
et, en particulier, la période du Premier Empire
français.

Durée de la visite : 1 h à 2 h.
Fermeture de mi-novembre à mi-décembre.

• MONTE-CARLO STORY PRÉSENTE
"MONACO LE FILM"
Spectacle en multivision invitant à découvrir la
fabuleuse fresque historique de la Principauté.
Durée de la visite : 35 minutes.
Fermeture du 1er novembre au 31 décembre.

• LE MUSÉE DE LA CHAPELLE DE LA VISITATION -
COLLECTION BARBARA PIASECKA JOHNSON,
qui accueille des chefs-d'œuvre d'art sacré signés
Rubens, Zurbaran, Ribera et de maîtres italiens.
Durée de la visite : 30 minutes.

• LE MUSÉE NATIONAL : AUTOMATES ET
POUPÉES D'AUTREFOIS
Dans une splendide villa du style de Charles
Garnier, sont présentées une exceptionnelle
collection d'automates et de poupées de mode du
XIXe siècle dans des décors à leur échelle ainsi
qu'une remarquable crèche napolitaine.

Durée de la visite : 1 h.

• LE JARDIN ANIMALIER qui abrite quelque
deux cent cinquante animaux d'une cinquantaine
d'espèces différentes : oiseaux exotiques, panthère
noire, tigre blanc, hippopotame, reptiles, primates,
lémuriens...

Durée de la visite : 1 h 30 à 2 h.

• EXPOSITION DE LA COLLECTION
DE VOITURES ANCIENNES DE S.A.S.

LE PRINCE DE MONACO
Une centaine de véhicules de tous âges, ainsi
que des carrosses.

Durée de la visite : 45 minutes.



Le Musée National : Automates
et Poupées d'Autrefois
17, avenue Princesse-Grace -
Monte-Carlo
Tél. + 377 93 30 91 26
Fax + 377 92 16 73 21

Le Jardin Animalier
Terrasses de Fontvieille
Tél. + 377 93 25 18 31
Fax + 377 93 50 81 73

Collection
de Voitures Anciennes
de S.A.S. le Prince de Monaco
Terrasses de Fontvieille
Tél. + 377 92 05 28 56
Fax + 377 92 05 96 09

Le Musée Naval
Terrasses de Fontvieille
Tél. + 377 92 05 28 48
Fax + 377 92 05 28 58

Monte-Carlo Story
Terrasses du Parking du Chemin
des Pêcheurs - Monaco-Ville
Tél. + 377 93 25 32 33
Fax + 377 93 50 27 91



• **LE MUSÉE NAVAL**
Plus de 250 objets marins et maquettes de navires célèbres.

Durée de la visite : 45 minutes à 1 heure.

• **LE MUSÉE DES TIMBRES ET DES MONNAIES**
L'histoire postale de la Principauté, intégrant la collection privée du Prince Rainier III.

Durée de la visite : 1 heure.

• L'authentique **JARDIN JAPONAIS**
Sublime espace vert de 7 000 m².
Accès libre.

• **LE PARC PAYSAGER DE FONTVIEILLE ET LA ROSERAIE "PRINCESSE GRACE"**
Espaces d'agrément plein de sérénité autour d'un petit lac bordé de palmeraie et oliveraie, aménagés sur quatre hectares.

Accès libre.

• **PROMENADES EN MER AVEC VISION SOUS-MARINE**
Une escapade de 55 minutes dans la Baie de Monaco à bord d'un catamaran équipé de 2 compartiments à vision sous-marine, pour un maximum de 145 passagers.

Opérationnel de juin à septembre.

• **LES TRAINS TOURISTIQUES "AZUR EXPRESS"**
Une promenade commentée en 4 langues pour découvrir le Port, Monte-Carlo et ses Palaces, le Casino et ses jardins, Monaco-Ville et la Place du Palais.

Durée du trajet : 30 minutes
Fermeture en janvier et de la mi-novembre au 26 décembre

• **LES VOLS TOURISTIQUES EN HÉLICOPTÈRE**
Au-dessus de l'immensité bleue de la mer, ils offrent un panorama éblouissant sur la Baie de Monte-Carlo.

• **LA CATHÉDRALE DE MONACO**
qui abrite les sépultures des Princes défunts.
Accès libre



• **LE FORT ANTOINE**
Antique forteresse bâtie au début du XVIII^e siècle à la pointe nord-est du Rocher.

Accès libre

• **L'ÉGLISE SAINTE-DÉVOTE**
Chapelle votive du XI^e siècle dédiée à la Sainte Patronne de la Principauté et de la Famille Princière.

Accès libre

• **LE MARCHÉ DE LA CONDAMINE**
Condamine qui se colore, chaque matin, des étalages du traditionnel marché de fruits et légumes et la Zone Piétonne de la rue Princesse-Caroline.

Accès libre

• **L'ÉGLISE SAINT-CHARLES**, bâtie en 1883 dans le style Renaissance, et ses 19 vitraux.

Accès libre

• **LE STADE LOUIS II**
Un des plus beaux complexes sportifs du monde avec son terrain de football de près de 19 000 places, entouré d'une piste d'athlétisme, sa salle omnisports et sa piscine olympique d'eau douce chauffée (fermée en août et le mercredi).

• **LE CASINO**
Face aux allées "à la française" agrémentées de jets d'eau, du Jardin des Boulingrins, que prolongent les essences exotiques de "la Petite Afrique", et bordé d'une vaste terrasse ensoleillée en front de mer (accès libre), le Casino s'élève depuis 1863 au cœur de Monte-Carlo.

Il se compose d'un superbe "Atrium" donnant accès au magnifique opéra que constitue la "Salle Garnier", et de "salons de jeux" en enfilade, décorés de vitraux, sculptures et peintures allégoriques.

Accès interdit aux moins de 18 ans

Durée de la visite : 40 minutes



Les vols touristiques en hélicoptère
Héliport de Monaco - Fontvieille.

La Cathédrale de Monaco
4, rue Colonel Bellando de Castro
Monaco-Ville
Tél. +377 93 30 87 70

Le Fort Antoine
Avenue de la Quarantaine
Monaco-Ville
Tél. +377 93 15 80 00
Fax +377 93 50 66 94

L'Église Sainte-Dévote
Place Sainte-Dévote - La Condamine
Tél. +377 93 50 52 60

Le Marché de La Condamine
Place d'Armes - la Condamine

L'Église Saint-Charles
Avenue Saint-Charles - Monte-Carlo
Tél. +377 93 30 74 90

Le Stade Louis II
7, avenue des Castelans - Fontvieille
Tél. +377 92 05 40 11
Fax +377 92 05 94 37

Le Casino
Place du Casino - Monte-Carlo
Tél. +377 98 06 23 00
Fax +377 98 06 57 50



Le Musée des Timbres et des Monnaies
Terrasses de Fontvieille
Tél. +377 93 15 41 50
Fax +377 93 15 41 45

Le Musée de la Chapelle de la Visitation
Place de la Visitation - Monaco-Ville
Tél. +377 93 50 07 00

Le Jardin Japonais
Avenue Princesse-Grace
Monte-Carlo

Le Parc Paysager de Fontvieille et la Roseraie "Princesse Grace"
Terre-plein de Fontvieille

Promenades en mer avec vision sous-marine
Port Hercule - Qual des États-Unis
Tél. +377 92 16 15 15 -
Fax +377 92 16 14 61

Les trains touristiques "Azur Express"
Avenue Saint-Martin - Monaco-Ville
Tél. et Fax +377 92 05 64 38



La Principauté de Monaco peut aussi être le point de départ privilégié de charmantes escapades dans l'arrière-pays, vers la Côte d'Azur ou la Riviera Italienne.

Par la route des crêtes, on atteint rapidement, le vieux village d'Eze, campé sur son spectaculaire piton rocheux; La Turbie et son Trophée des Alpes qui dépasse les deux mille ans d'âge! Roquebrune-Village, ancien territoire monégasque, et son château carolingien du Xe siècle...



Et les curiosités foisonnent au fil de chaque étape : le Musée Jean Cocteau à Menton; la villa grecque "Kerylos" à Beaulieu-sur-Mer; la citadelle Saint Elme à Villefranche-sur-Mer; le Musée Ephrussi de Rothschild au Cap-Ferrat; le Musée Chagall et le fameux marché aux fleurs de Nice; la Fondation Maeght à Saint Paul-de-Vence; les remparts Vauban d'Antibes et le spectacle marin de Marineland; les ateliers de verrerie de Biot ou de céramiques à Vallauris; la villa Fragonard et les parfumeries de Grasse; l'Arboretum Marcel Kroenlein (musée vivant de l'arbre) surplombant la vallée de la Tinée; la vallée des Merveilles et ses gravures rupestres au sein du Parc National du Mercantour; San Remo, capitale de la Riviera italienne...



Mais des excursions à thèmes très variés peuvent encore être suggérées et organisées à la demande :

• **Senteurs et saveurs de Provence**, en combinant un cours d'initiation à la cuisine provençale (avec dégustation) ou bien la visite du musée de l'art culinaire Auguste Escoffier à Villeneuve-Loubet et la création d'un parfum personnalisé dans l'atelier de Tarinologie d'un célèbre parfumeur de Grasse.

• **La route des chevaliers du Moyen Âge**, par un circuit reliant les villages de Levens et Chateaufort-Villevieille, en passant par Tourette et son château-musée du XIIe siècle....

• **Les villages d'artistes** : Saint-Paul-de-Vence et ses nombreuses galeries d'art; Biot et ses artisans-verriers; Cagnes-sur-Mer et son Musée Renoir...

• Une visite privée du vignoble d'un **Château de Provence** (avec dégustation)...

• Une matinée à la **Manufacture de Porcelaine de Monaco** (et possibilité de créer son propre décor sur porcelaine)...

• Une journée dans la **Vallée de la Roya**, par la "route du sel" pour une découverte animée et insolite de l'arrière-pays des Alpes d'Azur et ses trésors baroques, avec un concert d'orgue à Breil sur Roya, dégustation de plats typiques à Saorge et réalisation de plats traditionnels dans l'ancien four communal de Fontan...



SITES TOURISTIQUES

- 1 Aérodrome de Cannes-Mandelieu
- 2 Aéroport Nice Côte d'Azur
- 3 Arènes Romaines de Fréjus
- 4 Bateaux pour Îles de Lérins
- 5 Biot : verreries et poteries. Musée Fernand Léger
- 6 Cagnes-sur-Mer : Hippodrome de la Côte d'Azur
- 7 Cannes : la Vieille-Ville, Le Suquet, La Croisette, le Palais des Festivals
- 8 Centre International de Vol à Voile de Fayence
- 9 Château-Musée du Haut-de-Cagnes
- 10 Chemin de Fer de la Vallée de La Roya : ligne de Nice à Turin
- 11 Chemins de Fer de Provence : ligne de Nice à Digne
- 12 Citadelle de Villefranche-sur-Mer
- 13 Eze et son village perché en nid d'aigle
- 14 Faiences de Moustiers-Sainte-Marie
- 15 Fondation Maeght à Saint-Paul-de-Vence
- 16 Gorges du Verdon. Canoë-kayak, rafting
- 17 Musée Cocteau à Menton
- 18 Musée Grimaldi-Picasso à Antibes - Juan-les-Pins
- 19 Nice : Promenade des Anglais, Vieille-Ville et Marché aux fleurs, Musée Matisse, Musée Chagall
- 20 Parc National du Mercantour (Espace naturel protégé)
- 21 Parfums de Grasse
- 22 **Principauté de Monaco** (voir plan touristique en annexe)
- 23 Saint-Tropez : vieux village et port de plaisance
- 24 Saut du Loup et vieux village perché de Gourdon
- 25 Stations de ski alpin
- 26 Stations de ski de fond
- 27 Technopôle de Sophia-Antipolis
- 28 Trophée d'Auguste à La Turbie
- 29 Vallée des Merveilles. Gravures rupestres
- 30 Vol libre (aile delta, parapente)

